

PRIHLASOVACÍ LÍSTOK

Meldezettel

HODIACE SA, PROSÍM OZNAČIT KRÍŽIKOM

VYSVETLIVKY NA ZADNEJ STRANE

Zutreffendes bitte ankreuzen ☒

Erläuterungen auf der Rückseite!

FAMILIENNAME oder NACHNAME (in Blockschrift), AKAD. GRAD (abgekürzt) PRIEZVISKO (PALIČKOVÝM PÍSMOM), AKADEMICKÁ HODNOST' (V SKRATKE), NAPR. ING., MGR.				
VORNAME II. Geburtsurkunde (bei Fremden laut Reisepass) RODNÉ MENO PODĽA RODNÉHO LISTU (PRI CUDZINCOCH PODĽA CESTOVNÉHO PASU)				
Familienname vor der ersten Eheschließung PRIEZVISKO PRED PRVÝM UZAVRETÍM MANŽELSTVA				
GEBURTSDATUM DÁTUM NARODENIA	GESCHLECHT POHLAVIE	männlich <input type="checkbox"/> MUŽSKÉ	weiblich <input type="checkbox"/> ŽENSKÉ	RELIGIONSBEKENNTNIS NÁBOŽENSKÉ VYZNANIE
GEBURTSORT II. Reisedokument (bei österr. Staatsbürgern auch II. Geburtsurkunde); Bundesland (Inland) und Staat (Ausland) MIESTO NARODENIA PODĽA CEST. DOKLADU (PRI RAKÚSKYCH ŠTÁT. PRISLUŠNÍKOCH TIEŽ PODĽA RODNÉHO LISTU); SPOLKOVÁ KRAJINA (VNÚTROZEMIE) A ŠTÁT (ZAHRANIČIE)				
FAMILIENSTAND RODINNÝ STAV* (na konci strany) <input type="checkbox"/> ledig <input type="checkbox"/> verheiratet <input type="checkbox"/> in eingetragener Partnerschaft lebend <input type="checkbox"/> geschieden <input type="checkbox"/> Ehe aufgehoben oder für nichtig erklärt <input type="checkbox"/> eingetragene Partnerschaft aufgelöst oder für nichtig erklärt <input type="checkbox"/> verwitwet <input type="checkbox"/> hinterbliebener eingetragener Partner				
STAATSANGEHÖRIGKEIT RAKÚSKA INÝ ŠTÁT NÁZOV ŠTÁTU ŠTÁTNA PRISLUŠNOSŤ Österreich <input type="checkbox"/> anderer Staat <input type="checkbox"/> → Name des Staates:				
Angabe der ZMR-Zahl (soweit bekannt): UVEDENIE ZMR-ČÍSLA (POKIAL JE ZNÁME)				
REISEDOKUMENT bei Fremden CESTOVNÝ DOKUMENT PRI CUDZINCOCH Art, z.B. Reisepass, Personalausweis: Nummer: ČÍSLO DRUH, NAPR. CESTOVNÝ PAS, OBČIANSKY PREUKAZ Ausstellungdatum: DÁTUM VYSTAVENIA ausstellende Behörde, Staat: VYSTAVUJÚCI ÚRAD, ŠTÁT (KDE BOL DOKLAD VYSTAVENÝ)				
ANMELDUNG der Unterkunft in PRIHLÁSENIE UBYTOVANIA V	Straße (Platz) bzw. Ort ohne Straßennamen ULICA (MIESTO), PRÍPADNE MIESTO BEZ NÁZVU ULICE	Haus Nr. ČÍSLO DOMU	Stiege POSCHODIE	Tür Nr. ČÍSLO DVERÍ
	Postleitzahl PSČ	Ortsgemeinde, Bundesland MIESTNA OBEC, SPOLKOVÁ KRAJINA		
JE TOTO UBYTOVANIE TRVALÝM BYDLISKOM ÁNO NIE				
Ist diese Unterkunft Hauptwohnsitz : ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/>				
wenn nein, Hauptwohnsitz bleibt in AK NIE, TRVALÉ BYDLISKO OSTÁVA V	Straße (Platz) bzw. Ort ohne Straßennamen ULICA (MIESTO), PRÍPADNE MIESTO BEZ NÁZVU ULICE	Haus Nr. ČÍSLO DOMU	Stiege POSCHODIE	Tür Nr. ČÍSLO DVERÍ
	Postleitzahl PSČ	Ortsgemeinde, Bundesland MIESTNA OBEC, SPOLKOVÁ KRAJINA		
PRILEV ZO ZAHRANIČIA Zugang aus dem Ausland? NIE nein <input type="checkbox"/> ÁNO ja <input type="checkbox"/> → Angabe des Staates: ÚDAJE O ŠTÁTE				
ABMELDUNG der Unterkunft in ODHLÁSENIE UBYTOVANIA V	Straße (Platz) bzw. Ort ohne Straßennamen ULICA (MIESTO), PRÍPADNE MIESTO BEZ NÁZVU ULICE	Haus Nr. ČÍSLO DOMU	Stiege POSCHODIE	Tür Nr. ČÍSLO DVERÍ
	Postleitzahl PSČ	Ortsgemeinde, Bundesland MIESTNA OBEC, SPOLKOVÁ KRAJINA		
Sie verziehen ins Ausland ? STAHOJETE SA DO ZAHRANIČIA ? NIE nein <input type="checkbox"/> ÁNO ja <input type="checkbox"/> → Angabe des Staates: ÚDAJE O ŠTÁTE				
Im Falle einer Anmeldung: V PRÍPADE PRIHLÁSENIA Unterkunftgeber (Name in Blockschrift, Datum und Unterschrift) POSKYTOVATEĽ UBYTOVANIA (MENO PALIČKOVÝM PÍSMOM, DÁTUM A PODPIS)		Datum und Unterschrift des Meldepflichtigen (Bestätigung der Richtigkeit der Meldedaten) DÁTUM A PODPIS OZNAMOVATEĽA (POTVRDENIE O SPRÁVNOSTI PRIHLASOVACÍCH ÚDAJOV)		

* RODINNÝ STAV

 SLOBODNÝ-Á / ŽENATÝ, VYDATÁ / ŽIJÚCI-A V REGISTROVANOM PARTNERSTVE / ROZVEDENÝ-Á / ZRUŠENÉ MANŽELSTVO ALEBO PREHLÁSENÉ ZA NEPLATNÉ
 ZRUŠENÉ REGISTROVANÉ PARTNERSTVO ALEBO PREHLÁSENÉ ZA NEPLATNÉ / OVDOVĚLÝ-Á / POZOSTALÝ-Á PRI REGISTROVANOM PARTNERSTVE

Information für den Meldepflichtigen

1. Eine **Anmeldung** ist innerhalb von drei Tagen ab Beziehen der Unterkunft, eine **Abmeldung innerhalb von drei Tagen vor oder nach Aufgabe** der Unterkunft vorzunehmen.
2. Bei der Anmeldung benötigen Sie folgende Dokumente:
 - Öffentliche Urkunden, aus denen Familien- oder Nach- und Vornamen, Familiennamen vor der ersten Eheschließung, Geburtsdatum, Geburtsort und Staatsangehörigkeit des Unterkunftnehmers hervorgehen, z. B. Reisepass und Geburtskunde;
 - Unterkunftnehmer, die nicht die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen (**Fremde**): Reisedokument (z. B. Reisepass);
 - wenn an der bisherigen Unterkunft aus dem Hauptwohnsitz ein „weiterer Wohnsitz“ wird, ist vor oder gleichzeitig mit Anmeldung des neuen Hauptwohnsitzes eine Ummeldung des bisherigen Hauptwohnsitzes erforderlich.
3. Für den Inhalt des Meldezettels ist, unabhängig davon, wer den Meldezettel ausfüllt, immer der Meldepflichtige verantwortlich. Kontrollieren Sie daher bitte den Meldezettel auf Vollständigkeit und Richtigkeit der Eintragungen, auch dann, wenn er von der Behörde ausgefertigt wird.
4. Ihr Hauptwohnsitz ist an jener Unterkunft begründet, an der Sie sich in der Absicht niedergelassen haben, diese zum Mittelpunkt Ihrer Lebensbeziehungen zu machen; trifft diese sachliche Voraussetzung auf mehrere Wohnsitze zu, so haben Sie jenen als Hauptwohnsitz zu bezeichnen, zu dem Sie das überwiegende Naheverhältnis haben. Für den „Mittelpunkt der Lebensbeziehung“ sind vor allem folgende Bestimmungskriterien maßgeblich: Aufenthaltsdauer, Lage des Arbeitsplatzes oder der Ausbildungsstätte, Ausgangspunkt des Weges zum Arbeitsplatz oder zur Ausbildungsstätte, Wohnsitz der übrigen, insbesondere der minderjährigen Familienangehörigen und der Ort, an dem sie ihrer Erwerbstätigkeit nachgehen, ausgebildet werden oder die Schule oder den Kindergarten besuchen, Funktionen in öffentlichen und privaten Körperschaften. Der Hauptwohnsitz ist für die Eintragung in die „Wählerevidenz“ sowie für verschiedene andere Rechtsbereiche (z. B. Kfz-Zulassung, waffenrechtliche Urkunden, Sozialhilfe) maßgeblich.
5. Bedenken Sie bitte, dass eine Änderung des Hauptwohnsitzes oder eines weiteren Wohnsitzes auch noch weitere Mitteilungspflichten (z. B. Kfz-Zulassung) begründen kann.

PREKLAD

1. Po získaní ubytovania sa je potrebné do troch dní registrovať, zrušenie registrácie je potrebné vykonať v priebehu troch dní pred alebo po získaní/prebratí podnájmu/ubytovania.
2. Pri registrácii budete potrebovať nasledovné dokumenty :
 - je potrebné predložiť verejné dokumenty, z ktorých vyplýva priezvisko a rodné meno, rodné priezvisko pred uzavretím prvého manželstva, dátum narodenia, miesto narodenia/trvalého pobytu a štátnu príslušnosť toho, kto žiada o ubytovanie, napríklad cestovný pas a rodný list;
 - podnájomcovia, ktorí nemajú rakúsku občianstvo (cudzinci) : cestovný doklad (napr. cestovný pas);
 - ak sa z predchádzajúceho ubytovania/podnájmu z trvalého bydliska, stane vaše "ďalšie sídlo" a to pred alebo zároveň s registráciou nového bydliska/podnájmu, nasleduje prehlásenie predošlého trvalého pobytu;
3. Za obsah formulára, je bez ohľadu na to, kto ho vyplňuje, vždy zodpovedný, ten koho údaje sú na ňom uvedené. Preto si tento formulár dôsledne skontrolujte na úplnosť a správnosť zadaných informácií, a to aj vtedy ak bude vyhotovený obcou/štátnym orgánom.
4. Vaše trvalé bydlisko je vzťahnuté na to bydlisko, na ktorom ste sa usadili s úmyslom, že si z neho spravíte stredobod vášho životného záujmu. Ak sa stane to, že tento vecný predpoklad sa bude vzťahovať na viac bydlísk/sídel, tak za trvalé bydlisko budete považovať to, ku ktorému máte najbližší citový vzťah. Pre "stredobod vášho životného záujmu" sú záväzné predovšetkým tieto určujúce kritériá : dĺžka času, ktorú v ňom trávite/dĺžka pobytu na danom mieste, umiestnenie miesta práce alebo vzdelávacieho centra, východiskový bod cesty do práce, alebo do vzdelávacieho centra, sídlo ostatných, predovšetkým maloletých členov rodiny a miesta, kde dokladujete váš záujem o hľadanie si práce, kde ste boli vyučený, alebo kde ste navštevovali svoju školu, alebo škôlku, kde ste vykonávali funkcie vo verejných alebo súkromných orgánoch. Trvalý pobyt je rozhodujúci pri zápise do "evidencie občanov", ako aj pre rôzne ďalšie právne oblasti (napr. povolenie na ŠPZ, dokumenty na povolenie zbrani/zrojný pas, sociálna pomoc).
5. Majte prosím na pamäti, že zmena trvalého pobytu alebo iného sídla, môže tiež podmieňovať ďalšie oznamovacie povinnosti (napr. povolenie na ŠPZ).